



TONDEUSE À GAZON ÉLECTRIQUE SUR COUSSIN D'AIR

10 A | 28 cm

MANUEL D'UTILISATION

A Division of Snow Joe®, LLC

Modèle MJ-HVR12E

Formulaire n° SJ-MJ-HVR12E-880F-M

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

AVERTISSEMENTS d'ordre général en matière de sécurité!

Lorsque vous utilisez cette tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air, les précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de secousse électrique ou de dommages corporels. Parmi ces précautions figurent les avertissements suivants :

⚠️ AVERTISSEMENT! L'utilisation de tout autre accessoire ou pièce attachée pourrait augmenter le risque de blessure.

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de blessure, inspecter fréquemment l'ensemble tondeuse et remplacer toute pièce présentant des signes d'usure ou de détérioration par une pièce recommandée.

Avant d'utiliser la tondeuse à gazon, prenez le temps de vous familiariser avec les commandes, surtout la façon d'arrêter la machine en cas d'urgence. Les seules personnes qui devraient utiliser cette tondeuse à gazon sont celles qui comprennent parfaitement les instructions et qui savent comment se servir de cette machine. Les enfants ne devraient jamais être autorisés à avoir accès à la tondeuse à gazon.

Conservez ce manuel pour le consulter éventuellement dans le futur et relisez-le au début de chaque saison de tonte de pelouses.

⚠️ AVERTISSEMENT! Tout contact avec des pièces mobiles peut être cause d'un happement, de mutilation ou d'autres blessures graves. Toujours maintenir les parties du corps (c.-à-d., les mains, les pieds) à bonne distance des pièces mobiles. Avant utilisation de la machine, s'assurer que tous les éléments couvrants et dispositifs de protection sont bien en place.

Les surfaces chaudes (c.-à-d., le moteur) peuvent enflammer des éléments inflammables ou combustibles et déclencher un incendie ou une explosion, ce qui peut être à l'origine de graves blessures corporelles. Maintenir la tondeuse à gazon à bonne distance des éléments inflammables ou combustibles tant que les surfaces qui sont chaudes n'ont pas complètement refroidi. Ne pas remettre la tondeuse à gazon à proximité d'éléments inflammables ou combustibles.

Une lame endommagée peut briser l'ensemble tondeuse et causer de graves blessures. Remplacer la lame endommagée avant d'utiliser la tondeuse à gazon.

1. **Éviter les situations dangereuses** – N'utilisez pas la tondeuse à gazon sous la pluie ou lorsque l'herbe est mouillée ou humide.
2. **Maintenir à l'écart les enfants, les spectateurs et les animaux familiers** – Tenez toujours les enfants et les spectateurs à bonne distance de la tondeuse à gazon pendant son utilisation et quand le moteur refroidit.
3. **S'habiller en conséquence** – Portez toujours un équipement de protection individuel (c.-à-d., des lunettes, des gants en caoutchouc, des chaussures de protection et un masque antipoussières) et des vêtements appropriés lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon. Les vêtements amples, les cheveux longs ou les bijoux peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
4. **Utiliser la machine ou l'outil appropriés** – N'utilisez pas la tondeuse à gazon sur coussin d'air pour un travail autre que celui auquel elle est destinée.
5. **Ne pas forcer la tondeuse à gazon sur coussin d'air** – Elle fonctionnera mieux, sera moins dangereuse et moins susceptible de tomber en panne si elle est utilisée au régime du moteur pour lequel elle a été conçue.
6. **Ne pas s'arc-bouter** – Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre.
7. **Rester vigilant** – Soyez toujours à l'affût et surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la tondeuse à gazon sur coussin d'air si vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue.
8. **Désactiver l'alimentation électrique de la tondeuse à gazon sur coussin d'air** – Arrêtez la machine et débranchez-la lorsque vous ne l'utilisez pas, avant d'intervenir dessus, lorsque vous changez d'accessoire ou effectuez toute autre tâche d'entretien.

9. **Remiser la tondeuse à gazon sur coussin d'air à l'intérieur lorsqu'elle n'est pas utilisée** – Si vous ne l'utilisez pas, cette machine doit être remise à l'intérieur dans un endroit sec, sous clé et hors de portée des enfants.
10. **Effectuer avec soin l'entretien de la tondeuse à gazon sur coussin d'air** – Pour qu'ils puissent être utilisés au mieux de leur rendement et sans danger, maintenez les tranchants affûtés et propres.
11. **Utiliser un équipement de protection individuel. Toujours porter des lunettes de protection** – Des équipements de protection, par exemple des lunettes de sécurité, un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou des protecteurs d'oreille, utilisés dans les conditions appropriées, réduiront le risque de se blesser.
12. **Prévenir les démarrages accidentels** – Avant de brancher la machine, de la saisir ou de la transporter, assurez-vous que l'interrupteur est à la position d'arrêt. Le transport d'une machine électrique en maintenant le doigt sur l'interrupteur peut être source d'accidents.
13. **Maintenir les lames de coupe bien affûtées et propres** – Une lame bien entretenue, au tranchant affuté, est moins susceptible de se gripper et plus facile à contrôler.
14. **Maintenir toutes les parties du corps éloignées des lames de coupe** – Lorsque les lames sont en rotation, ne retirez pas ce qui est déjà tondu et ne tenez pas ce qui va être tondu. Avant de retirer tout ce qui coince les lames, assurez-vous que l'interrupteur est à la position d'arrêt. Lorsque vous utilisez la machine, un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
15. **Vérifier que les pièces ne sont pas endommagées** – Avant d'utiliser la machine, inspectez-la soigneusement afin de vérifier que les dispositifs de protection ou toute autre pièce ne sont pas endommagés et vous assurer qu'elle fonctionne correctement pour l'utilisation à laquelle elle est destinée. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, qu'aucune pièce ne gripe ou n'est cassée, les fixations et tout autre problème susceptible d'entraver le bon fonctionnement de la machine. Sauf indication contraire figurant ailleurs dans ce manuel, tout dispositif de protection ou toute autre pièce endommagés doivent être réparés ou remplacés par un centre d'entretien et de réparation agréé.
16. Si la tondeuse à gazon à coussin d'air heurte quoi que ce soit, suivez ces étapes :
 - i) Arrêtez la machine en relâchant le levier-interrupteur marche-arrêt.
 - ii) Débranchez le cordon d'alimentation.
 - iii) Inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée.
 - iv) Réparez tout dommage avant de redémarrer et utiliser à nouveau la tondeuse à gazon sur coussin d'air.
17. Utilisez uniquement des lames de rechange identiques et des pièces d'origine.
18. Maintenez les dispositifs de protection en place et en bon ordre de marche.

Sécurité électrique

1. Un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT) doit être fourni sur le ou les circuits ou la ou les prises utilisés pour la tondeuse à gazon sur coussin d'air. Des prises intégrant un DDFT sont offertes et peuvent être utilisées pour répondre à cette mesure de sécurité.
2. Pour réduire le risque de secousse électrique, cette machine est munie d'une fiche polarisée (c.-à-d., une lame est plus large que l'autre). Utilisez uniquement une rallonge à fiche polarisée, homologuée UL (certifiée CSA au Canada) et recommandée pour une utilisation à l'extérieur. La fiche de la machine ne s'insère que d'une seule façon dans une rallonge à fiche polarisée.

Si la fiche de la machine ne rentre pas complètement dans la rallonge, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurez-vous une rallonge à fiche polarisée adéquate. Une rallonge à fiche polarisée nécessite l'utilisation d'une prise de courant murale polarisée. La fiche polarisée de la rallonge ne s'insère que d'une seule façon dans la prise de courant murale polarisée. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise de courant murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose une prise de courant murale adéquate. Ne modifiez en aucune façon la fiche de la machine, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.
3. Pour prévenir toute secousse électrique, utilisez uniquement une rallonge électrique appropriée pour une utilisation à l'extérieur, par exemple les modèles SW, SOW, STW, STOW, SJTW ou SJTOW.

Avant son utilisation, vérifiez que la rallonge électrique est en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle soit de calibre suffisant pour le courant que votre machine va consommer. Une rallonge sous-dimensionnée provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.



AVERTISSEMENT



Toute secousse électrique peut entraîner des BLESSURES GRAVES pouvant même être FATALES. Tenir compte de ces avertissements :

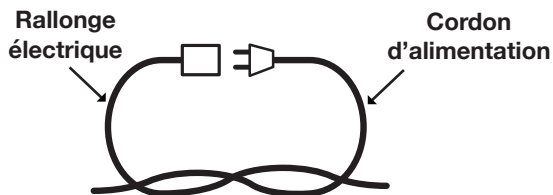
- Ne laisser aucune pièce de la tondeuse à gazon sur coussin d'air entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si la machine se mouille lorsqu'elle est à l'arrêt, l'essuyer avant de la redémarrer.
- Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL pour l'extérieur et résistante aux intempéries.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique d'une longueur supérieure à 30 m.
- Ne pas toucher la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

CARACTÉRISTIQUES DES RALLONGES ÉLECTRIQUES

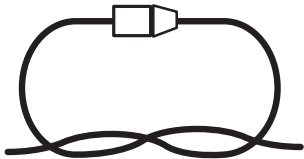
Longueur de rallonge électrique	Jusqu'à 15 m	De 15 à 30 m
Calibre de fil (AWG)	16	14

4. Pour empêcher que le cordon de la machine se débranche de la rallonge électrique pendant son utilisation, faites un nœud avec les deux cordons comme l'indique l'illustration du Tableau 1.

Tableau 1. Méthode d'attache de rallonge électrique



(A) Nouer les cordons comme sur l'illustration




(B) Brancher la fiche dans la prise

5. Ne malmenez pas le cordon. Ne tirez jamais la tondeuse à gazon sur coussin d'air et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des arêtes tranchantes.

Outils et machines à double isolation

Les outils ou machines à double isolation sont dotés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue sur les outils ou machines à double isolation et aucune mise à la terre ne doit être ajoutée. Toute intervention sur un outil ou une machine à double isolation exige une attention extrême et une parfaite connaissance du système et doit être effectuée uniquement par du personnel

technique qualifié chez un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé. Les pièces de rechange pour un outil ou une machine à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les indications « Double Insulation » (Double isolation) ou « Double Insulated » (Doublement isolé) sont marquées sur tous les outils ou machines à double isolation. Le symbole  (carré dans un carré) peut être également marqué sur l'outil ou la machine.



DOUBLE ISOLATION : MISE À LA TERRE NON NÉCESSAIRE. POUR LES RÉPARATIONS, UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES.

Cette tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air est à double isolation, éliminant ainsi la nécessité d'une installation de mise à la terre distincte. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions avant d'intervenir sur un outil ou une machine à double isolation. Utilisez cette tondeuse à gazon sur coussin d'air uniquement comme le décrit ce manuel.

IMPORTANT!

Consignes de sécurité pour les tondeuses à gazon sur coussin d'air

Généralités concernant l'utilisation

- Avant de démarrer, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine et dans le ou les manuels.
- Ne mettez ni les mains ni les pieds sous la machine. Tenez-vous toujours à l'écart de l'ouverture d'éjection.
- Seuls les adultes responsables et familiarisés avec les instructions devraient être autorisés à utiliser cette machine.
- Débarrassez la zone à tondre de tout corps étranger, par exemple les roches, fils, jouets et autres éléments divers, susceptibles d'être ramassés et projetés par la lame. Restez derrière le guidon pendant que le moteur tourne.
- Avant de démarrer la machine, assurez-vous qu'il n'y a plus aucun spectateur dans la zone à tondre. Arrêtez la machine si une personne pénètre dans la zone à tondre.
- N'utilisez pas la machine pieds nus ou si vous portez des sandales. Portez toujours des chaussures suffisamment montantes.
- Regardez toujours vers le bas et l'arrière lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon à reculons.
- Ne dirigez jamais les matières rejetées en direction d'une personne. Évitez de diriger les matières rejetées contre un mur ou tout autre obstacle.
- Ne laissez jamais sans surveillance une machine dont le moteur tourne.
- Avant de nettoyer la machine ou de changer d'accessoire, arrêtez le moteur et attendez jusqu'à ce que les lames s'arrêtent complètement.

- Utilisez la machine uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- N'utilisez pas la machine lorsque vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue.
- N'utilisez jamais la tondeuse à gazon sur coussin d'air dans de l'herbe mouillée. Assurez toujours vos pas; marchez, ne courez jamais lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon sur coussin d'air.
- Si la machine commence à vibrer d'une manière anormale, arrêtez le moteur et inspectez immédiatement la machine pour rechercher ce qui est à l'origine des vibrations. Les vibrations sont généralement des signes précurseurs d'un problème.
- Maintenez les lames affûtées.
- Gardez les mains et les pieds à bonne distance de l'ensemble de coupe.
- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez la machine.
- Les objets heurtés par la lame de la tondeuse à gazon sur coussin d'air peuvent provoquer de graves blessures. Avant chaque tonte, la zone à tondre doit toujours être inspectée attentivement et débarrassée de tout corps étranger.
- Utilisez uniquement des lames de rechange identiques.
- Ne laissez jamais un enfant utiliser la machine.
- Redoublez d'attention en approchant les coins aveugles, les buissons, les arbres ou tout ce qui pourrait vous empêcher de voir un enfant.

Entretien et réparation

- Maintenez serrés tous les écrous et boulons.
- Ne trafiquez jamais les dispositifs de sécurité. Faites des vérifications régulières afin de vous assurer que ces dispositifs sont en place et en bon ordre de marche.
- Débarrassez la tondeuse à gazon sur coussin d'air de toute accumulation d'herbe, feuilles ou autres débris.
- N'effectuez jamais de réglages ou de réparations lorsque le moteur tourne. Débranchez toujours la tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air avant de la régler, de la nettoyer ou de la réparer.
- Les lames de la tondeuse sont acérées. Enveloppez les lames ou portez des gants et faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous les réparez.
- Maintenez visibles les étiquettes de sécurité et d'instructions ou remplacez-les, le cas échéant.

Utilisation sur terrain pentu

Les terrains pentus sont la cause majeure d'accidents dus à des glissades ou à des chutes et des graves blessures qu'ils peuvent entraîner. L'utilisation d'une tondeuse sur terrain pentu exige une extrême vigilance. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur un terrain pentu, ne le tondez pas.

- Tondez en travers de la pente, jamais en montant ou en descendant. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction sur un terrain pentu.
- Faites attention aux trous, aux ornières, aux bosses, aux roches et à tout ce qui peut être caché. Ils peuvent vous faire glisser ou tomber sans prévenir.
- Ne tondez pas de l'herbe mouillée ou des pelouses excessivement pentues. Si vous êtes instable sur vos deux pieds, vous risquez de glisser ou de tomber.
- Ne tondez pas à proximité d'à-pics, de fossés ou de talus. Vous pourriez perdre l'équilibre.















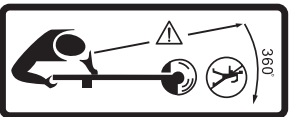
Enfants

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'utilisateur ne fait pas attention à la présence d'enfants. Les enfants font souvent preuve d'une grande curiosité à l'égard de la machine et de l'opération de tonte elle-même. Ne supposez jamais que les enfants resteront là où vous les avez vus pour la dernière fois.

- Maintenez les enfants à l'écart de la zone de travail et sous la stricte surveillance d'un adulte responsable autre que l'utilisateur.
- Soyez vigilant et arrêtez la tondeuse à gazon sur coussin d'air si un enfant pénètre dans la zone de travail.

Symboles de sécurité

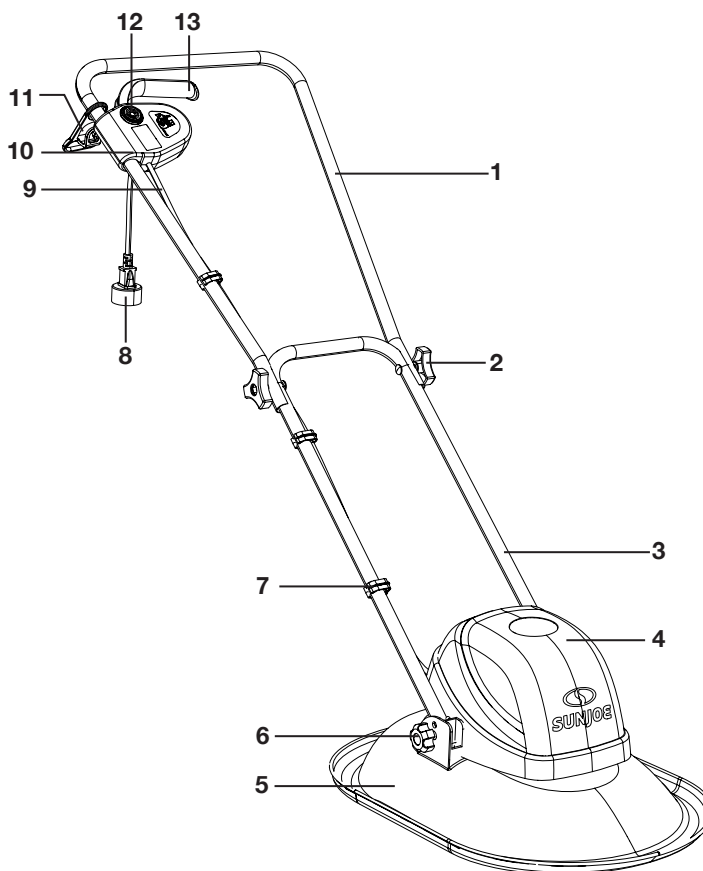
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cette machine. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cette machine.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	Étiquette CPSC de danger.		Maintenir les spectateurs et les enfants à une distance de sécurité suffisante.
	Alerte de sécurité. Mise en garde.		Pour réduire le risque de se blesser, lire les instructions avant utilisation.
	Porter des lunettes de sécurité et une protection de l'ouïe. Pour éviter de se blesser, porter des protecteurs d'oreille et des lunettes de protection.		Ne pas utiliser la machine sous la pluie.
	Débrancher la machine si le cordon est endommagé ou entortillé.		AVERTISSEMENT! Arrêter la machine et la débrancher de la source d'alimentation électrique avant de l'inspecter, la nettoyer, changer d'accessoire ou conduire toute autre tâche d'entretien.
	La projection d'objets et la lame rotative peuvent provoquer de graves blessures.		Sectionnement des orteils ou des doigts par la lame rotative de la tondeuse.
	Porter des gants de protection pour utiliser la machine et manipuler les débris.		Porter en permanence des chaussures de protection
	Les lames continuent de tourner après avoir coupé le moteur de la machine.		Double isolation.
	DANGER! Faire attention aux projectiles pouvant atteindre des spectateurs. Maintenir les spectateurs à une distance d'au moins 15 m de la machine.		

Apprenez à mieux connaître votre tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air

Avant d'utiliser la tondeuse à gazon sur coussin d'air, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec la tondeuse sur coussin d'air. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

1. Cadre supérieur de guidon
2. Bouton et boulon de cadre de guidon (2)
3. Cadre inférieur de guidon
4. Caisson moteur
5. Châssis de tondeuse
6. Bouton tournant de guidon (2)
7. Serre-câble (3)
8. Cordon d'alimentation
9. Câble
10. Boîtier d'interrupteurs
11. Crochet de retenue de rallonge électrique
12. Bouton-poussoir de sécurité
13. Levier-interrupteur marche-arrêt



Données techniques

Tension nominale.....	120 V ~ 60 Hz	Largeur de coupe	28 cm
Moteur	10 A	Deux hauteurs de coupe	1 cm
Régime à vide.....	7 000 tr/min		2 cm
Rotor.....	trois lames de 5,8 cm en PA66	Poids	4,6 kg

Déballage

Contenu de la caisse

- Tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air
- Cadre supérieur de guidon
- Cadre inférieur de guidon
- Bouton et boulon de cadre de guidon (2)
- Serre-câble (3)
- Crochet de retenue de rallonge électrique
- Lames de rechange (30 pièces)
- Manuel et carte d'enregistrement

1. Retirez soigneusement la tondeuse à gazon sur coussin d'air de la caisse et inspectez-la pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu afin de vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouvelle tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! Le produit et son emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

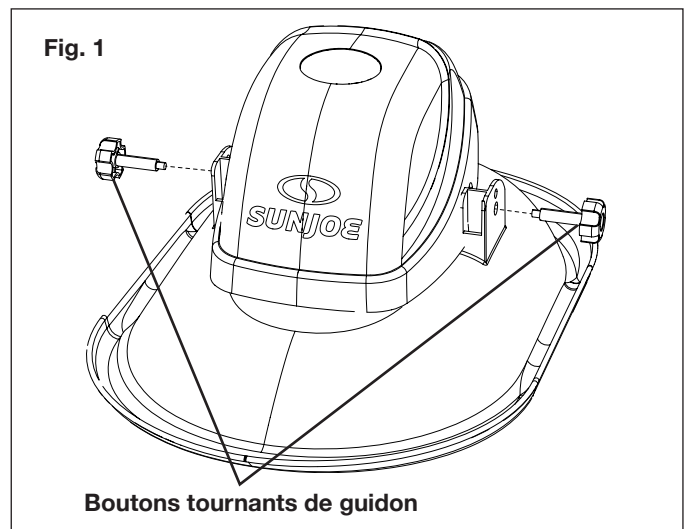
Assemblage

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas brancher la machine sur une source d'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas terminé. Ne pas tenir compte de cet avertissement peut entraîner un démarrage accidentel et de graves blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne jamais utiliser la tondeuse à gazon sans que les dispositifs de sécurité adéquats soient en place. Ne pas utiliser la tondeuse à gazon si un dispositif de sécurité est endommagé. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement peut se blesser gravement.

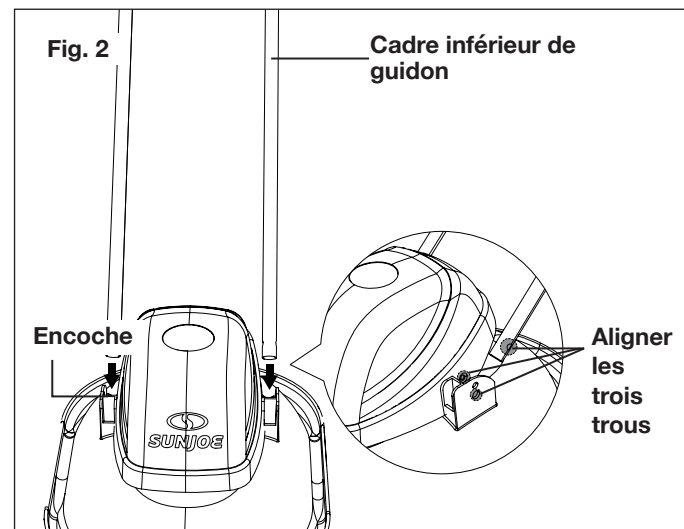
Assemblage du guidon

1. Retirez les boutons tournants de guidon qui sont déjà montés de chaque côté de la machine (Fig. 1).

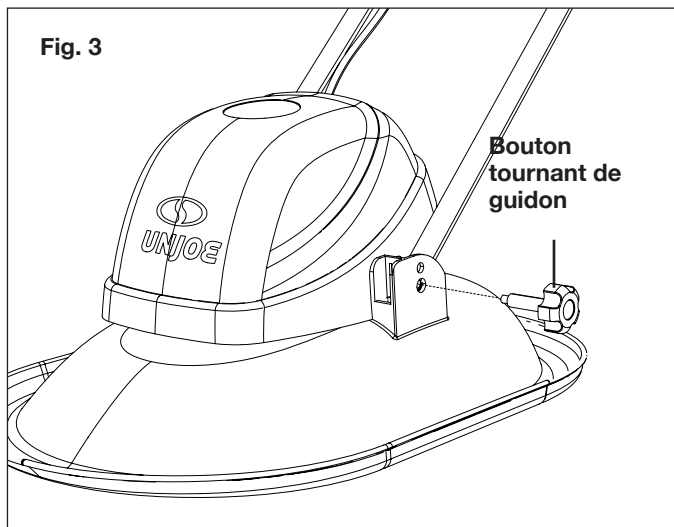


2. Insérez les extrémités du cadre inférieur de guidon dans les encoches prévues de chaque côté du châssis de tondeuse. Alignez les trous (Fig. 2).

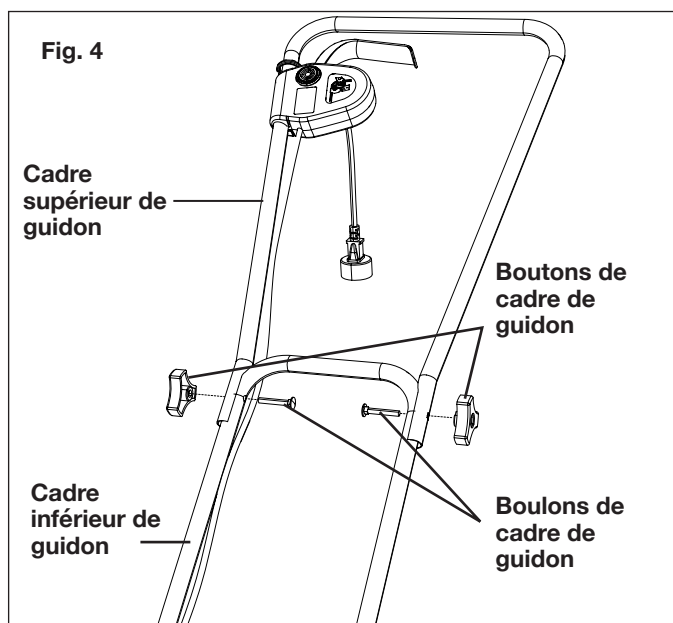
REMARQUE : il y a deux trous sur les pièces latérales. Assurez-vous d'utiliser le trou le plus gros pratiqué dans la partie inférieure de l'ensemble cadre de guidon.



3. Pour attacher le cadre inférieur de guidon, insérez le bouton tournant de guidon dans les trous, puis tournez-le dans le sens horaire (Fig. 3). Répétez l'opération de l'autre côté.



4. Avant d'assembler le cadre supérieur de guidon, faites glisser le crochet de retenue de rallonge électrique sur le cadre supérieur de guidon.
5. Alignez le cadre supérieur de guidon avec les trous pratiqués dans l'extrémité supérieure du cadre inférieur de guidon et insérez les boulons du cadre de guidon dans les trous, depuis l'intérieur (Fig. 4).
6. Attachez le cadre supérieur de guidon en serrant les boutons de cadre de guidon sur les extrémités des boulons de cadre de guidon



7. Attachez le cordon en l'insérant dans les serre-câbles. La tondeuse à gazon sur coussin d'air est prête à être utilisée.

Utilisation

Cette tondeuse à gazon est équipée d'un puissant moteur de 10 A qui lui permet de flotter sur un coussin d'air tout en tondant l'herbe. Elle est extrêmement légère et facile à manœuvrer et c'est une machine idéale sur terrain accidenté. En raison de sa conception unique, la tondeuse à gazon sur coussin d'air est particulièrement efficace lorsqu'il s'agit de tondre sur un sentier plat, sous un buisson, en descendant des pentes légères ou autour d'un arbre.

Démarrage et arrêt

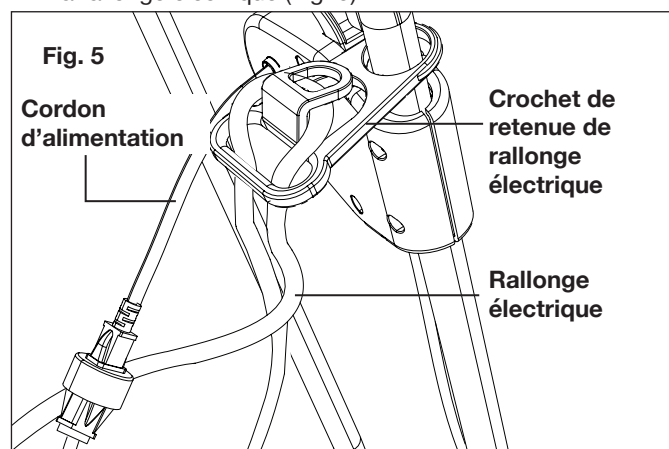
Ne mettez pas en marche la tondeuse à gazon sur coussin d'air tant qu'elle n'est pas entièrement assemblée. Avant de mettre en marche la machine, inspectez toujours son cordon d'alimentation et la rallonge électrique pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. Utilisez uniquement des cordons intacts.

⚠️ AVERTISSEMENT! Les cordons d'alimentation endommagés risquent de blesser gravement. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé.

⚠️ AVERTISSEMENT! Avant de mettre en marche la tondeuse à gazon sur coussin d'air, s'assurer que rien n'est en contact avec la machine. Maintenir les pieds et les mains à bonne distance des lames rotatives. Toute personne ne tenant pas compte de ces avertissements peut se blesser gravement.

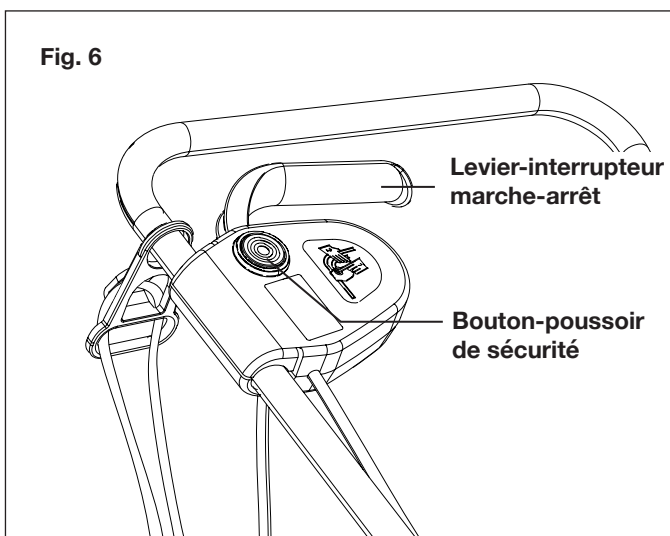
IMPORTANT : ne démarrez pas la tondeuse à gazon dans de l'herbe haute.

1. Placez la machine dans un endroit où la pelouse est de niveau.
2. Poussez la boucle de la rallonge électrique à travers la fente pratiquée dans le crochet de retenue de rallonge électrique en l'enroulant du côté opposé, autour du crochet de retenue. Insérez le cordon d'alimentation dans la rallonge électrique (Fig. 5).

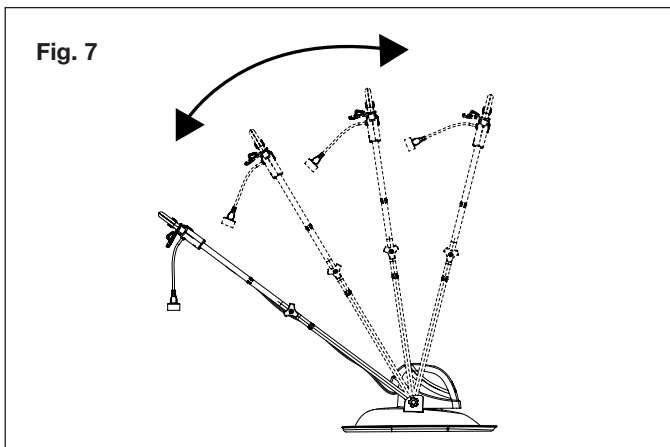


REMARQUE : ne branchez pas la rallonge électrique dans la prise tant qu'elle n'est pas attachée au crochet de retenue de la rallonge et branchée dans le cordon d'alimentation de la tondeuse sur coussin d'air. Utilisez uniquement une rallonge homologuée UL pour l'extérieur et tout temps. N'utilisez pas de rallonge supérieure à 30 m. Reportez-vous au tableau des rallonges électriques en page 3.

- Placez la partie lâche de la rallonge électrique sur la pelouse, à proximité de l'endroit où vous allez commencer à tondre.
- Pour démarrer la tondeuse à gazon sur coussin d'air, maintenez enfoncé le bouton-poussoir de sécurité en tirant le levier-interrupteur marche-arrêt vers vous. Une fois que la machine est en marche, relâchez le bouton-poussoir de sécurité (Fig. 6).



- Laissez le moteur monter à son régime normal. Pour augmenter la maniabilité de la machine, le cadre de guidon peut pivoter librement au-dessus du châssis (Fig. 7).



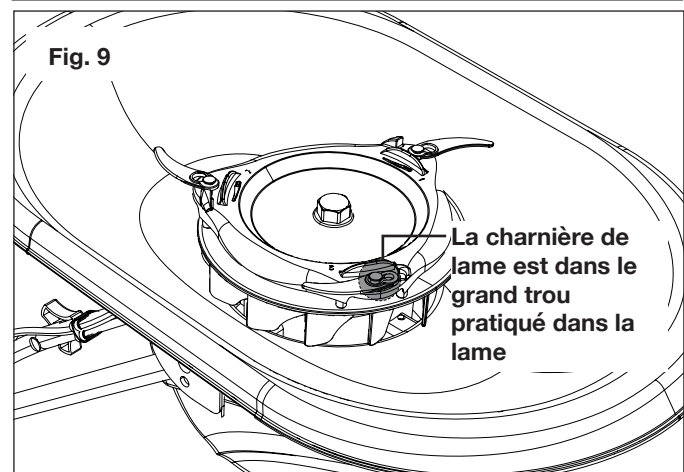
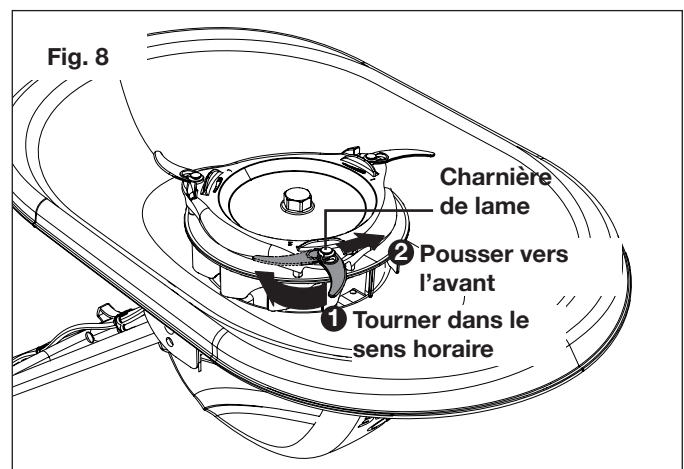
- Pour arrêter la tondeuse à gazon sur coussin d'air, relâchez le levier-barre-interrupteur (Fig. 6).

Réglage de hauteur de coupe

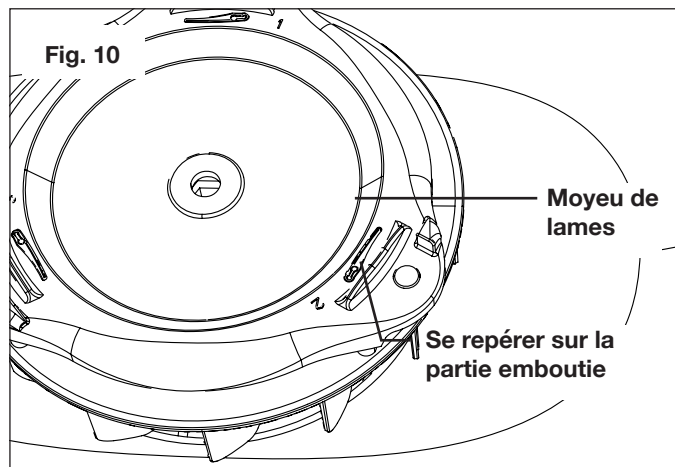
Cette tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air présente deux options de hauteur de coupe de 1 cm et 2 cm, chaque hauteur étant obtenue en attachant chaque lame à un endroit différent de la charnière. Si les lames sont attachées à l'extrémité inférieure de leur charnière, la hauteur de coupe est de 2 cm. Si les lames sont attachées à l'extrémité supérieure de leur charnière, la hauteur de coupe est de 1 cm (Fig. 11).

⚠ AVERTISSEMENT! Toujours manipuler les lames avec soin, les tranchants pouvant blesser. **PORTER DES GANTS RÉSISTANTS.**

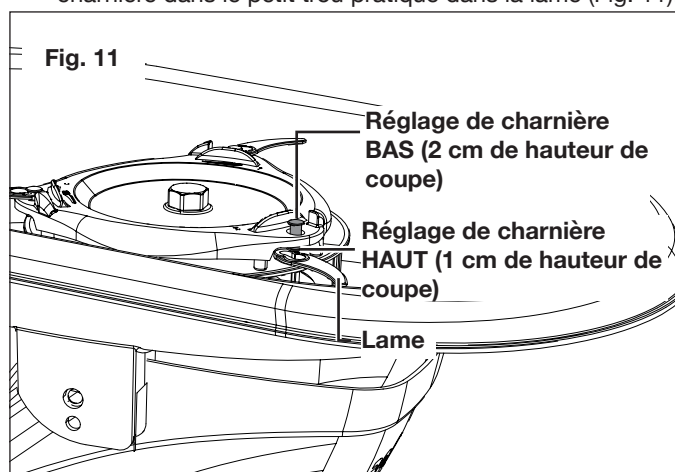
- Arrêtez la machine, débranchez-la et patientez jusqu'à ce que les lames et le moyeu de lames s'arrêtent complètement.
- Lorsque la machine est expédiée, les lames sont attachées à l'extrémité inférieure de leur charnière. Pour retirer une lame, utilisez une main pour tenir le moyeu de lames et utilisez l'autre pour faire tourner d'abord la lame dans le sens horaire, puis poussez-la vers l'avant jusqu'à ce que la charnière de lame s'encliquette dans le trou le plus gros de la lame. La lame peut alors être retirée de sa charnière (Fig. 8 et 9).



REMARQUE : pour vous assurer que les nouvelles lames soient remontées et réalignées dans le bon sens, notez la direction dans laquelle elles sont tournées (comme l'indique l'illustration). Pour assurer un alignement approprié, repérez-vous sur la partie emboutie du moyeu de lames (Fig. 10).



3. Les extrémités supérieures des charnières de lame sont derrière le moyeu de lames. Pour attacher la lame à l'extrémité supérieure de sa charnière, insérez d'abord l'extrémité supérieure de la charnière dans le gros trou pratiqué dans la lame, puis tirez la lame pour attacher sa charnière dans le petit trou pratiqué dans la lame (Fig. 11).



4. Répétez les opérations ci-dessus pour les deux autres lames.

⚠ AVERTISSEMENT! Après avoir réglé la hauteur de coupe, revérifier que les lames sont toutes attachées à la même hauteur. Les lames mal attachées peuvent se détacher pendant l'utilisation de la machine et devenir de dangereux projectiles pouvant blesser.

Conseils pour la tonte

⚠ AVERTISSEMENT! Avant de tondre, inspecter la zone à tondre et retirer toutes les pierres, tous les bouts de bois, fils électriques et autres débris. Utiliser un balai à gazon pour

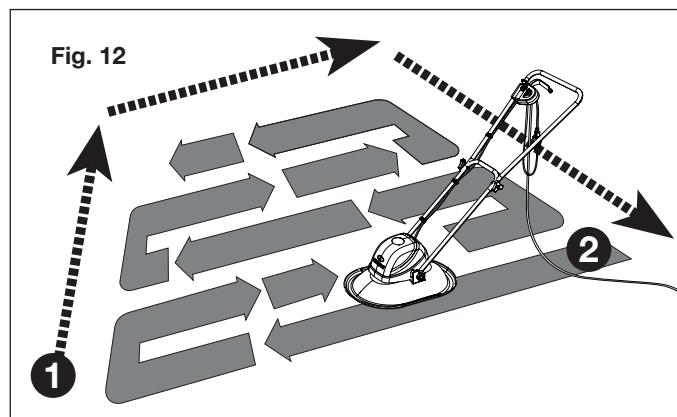
retirer la mousse et le feutre racinaire de la pelouse avant de la tondre.

REMARQUE : des lames affûtées améliorent très nettement le rendement de la tondeuse à gazon sur coussin d'air, surtout s'il s'agit de couper des herbes hautes.

- Assurez-vous d'inspecter périodiquement les lames afin de vérifier qu'elles ne présentent aucun signe d'usure et, au besoin, remplacez-les comme cela est décrit dans la section sur l'entretien.
- Pour éviter tout risque de secousse électrique, n'utilisez pas la tondeuse à gazon sur coussin d'air lorsque l'herbe est humide ou mouillée.
- Ne tondez pas en décrivant des cercles. Déplacez-vous d'un côté à l'autre de la pelouse selon le schéma ci-dessous (Fig. 12).

REMARQUE : pour de meilleurs résultats, tondez d'abord le bord extérieur de la pelouse en progressant dans le sens horaire. Tondez ensuite le bord de la pelouse le plus proche de la source d'alimentation électrique, et ce afin que le câble repose sur la partie de la pelouse déjà tondu (Fig. 12).

- Lorsque vous tondez de l'herbe épaisse, réduisez votre vitesse de progression pour vous permettre de tondre plus efficacement et rejeter de façon appropriée l'herbe coupée. Pour obtenir une pelouse saine, coupez toujours un tiers ou moins de la longueur totale de l'herbe. La hauteur moyenne de l'herbe d'une pelouse doit se situer approximativement entre 4 cm et 5 cm pendant la saison froide et être supérieure à 5 cm pendant la saison chaude. S'il y a repousse, la pelouse doit être tondu à l'automne.



- Pendant que vous tondez, assurez-vous que le cordon d'alimentation est toujours derrière vous et qu'il repose sur la partie de la pelouse déjà tondu.
- La pelouse aura un meilleur aspect si l'herbe est toujours coupée à la même hauteur et en croisant les directions.
- Lorsque vous traversez une zone recouverte de gravier, relâchez le levier-interrupteur marche-arrêt pour couper le moteur de la tondeuse à gazon sur coussin d'air. Des pierres peuvent être ramassées et projetées par la lame rotative.

- Lorsque vous tondez sur un terrain accidenté ou dans de mauvaises herbes hautes, réglez la hauteur de coupe de la tondeuse à gazon sur coussin d'air à son maximum.

⚠️ AVERTISSEMENT! Si la tondeuse heurte quoi que ce soit, arrêter le moteur et débrancher le cordon d'alimentation. Inspecter minutieusement la tondeuse à gazon sur coussin d'air pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Réparer tout dommage avant d'utiliser à nouveau la tondeuse à gazon sur coussin d'air.

Entretien

⚠️ AVERTISSEMENT! Avant de nettoyer, réparer ou inspecter la tondeuse à gazon sur coussin d'air, débrancher le cordon d'alimentation de la machine et vérifier que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées.

Généralités

- Veillez à ce que la tondeuse à gazon sur coussin d'air soit toujours propre et qu'il n'y ait ni herbe, ni saleté, ni autres débris accumulés dessus.
- Maintenez le guidon sec, propre et exempt d'huile et de graisse.
- Après chaque tonte, retirez l'herbe coupée et les débris qui se sont accumulés à l'aide d'un chiffon propre ou d'une brosse à main. Vous pouvez également nettoyer le matériel à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez ni agents nettoyants ni solvants corrosifs, car ils peuvent endommager les pièces en plastique de la machine. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'eau qui pénètre à l'intérieur de la machine et qui puisse détruire l'interrupteur et le moteur électrique.
- Ne nettoyez pas la tondeuse à gazon sur coussin d'air à l'eau courante et surtout pas à l'eau à haute pression.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les écrous, boulons et vis sont correctement serrés.
- Remplacez immédiatement les composants excessivement usés ou endommagés.

Lubrification

Une quantité suffisante de lubrifiants de qualité supérieure a été utilisée pour lubrifier tous les roulements de cette machine pendant toute sa durée de vie, sous des conditions normales d'utilisation. C'est pourquoi il n'est pas nécessaire de lubrifier une nouvelle fois les roulements.

Entretien des lames

Les lames sont conçues pour que la coupe de l'herbe haute ou drue soit franche. La détérioration de la qualité de tonte indique que les lames sont usées ou endommagées.

⚠️ AVERTISSEMENT! Si une tondeuse à gazon sur coussin d'air vibre de manière excessive, cela veut dire que la lame de coupe n'est pas bien équilibrée ou qu'elle s'est déformée en heurtant un obstacle. Dans ce cas, une ou plusieurs lames doivent être remplacées. Pour l'entretien des

lames, veuillez suivre les procédures appropriées ou appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Changement de lame

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour manipuler les lames, porter des gants résistants.

IMPORTANT : utilisez uniquement les pièces de rechange spécifiées pour cette tondeuse à gazon sur coussin d'air.

Vous pouvez acheter des lames de rechange (modèle MJ-HVR12E-BLD) et d'autres pièces de rechange d'origine en passant votre commande en ligne sur le site sunjoe.com, ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). L'utilisation de pièces qui ne répondent pas aux spécifications de la machine d'origine peut être la cause d'un rendement anormal de la tondeuse à gazon sur coussin d'air, peut compromettre la sécurité de l'utilisateur et annulera la garantie du fabricant.

1. Arrêtez la machine, débranchez-la et patientez jusqu'à ce que les lames et le moyeu de lames s'arrêtent complètement.
2. Retirez les lames du moyeu de lames en suivant les instructions fournies dans la section Réglage de hauteur de coupe en page 9.
3. Attachez le nouveau jeu de lames à la hauteur de coupe voulue en suivant les instructions fournies dans la section Réglage de hauteur de coupe en page 9.
4. Revérifiez que les lames sont toutes à la même hauteur et solidement attachées. La tondeuse à gazon sur coussin d'air est prête à être utilisée.

Remisage

Suivez les étapes ci-dessous pour préparer la tondeuse à gazon sur coussin d'air avant son remisage :

1. Débranchez l'alimentation électrique de la tondeuse à gazon sur coussin d'air.
2. Nettoyez la tondeuse à gazon sur coussin d'air à l'aide d'un chiffon mouillé ou d'une brosse à main.
3. Inspectez minutieusement la tondeuse à gazon sur coussin d'air pour déceler la présence éventuelle de pièces usées, desserrées ou endommagées. Vérifiez les raccords et les vis et resserrez au besoin. Prêtez une attention particulière aux lames et remplacez-les si elles présentent des signes d'usure. Consultez la section Entretien.
4. Remisez la tondeuse à gazon sur coussin d'air à l'intérieur dans un endroit sec, propre, frais et hors de portée des enfants. Ne remisez pas la machine à proximité de matériaux corrosifs, par exemple de l'engrais ou du chlorure de sodium.
5. Essuyez la rallonge électrique pour retirer toute substance étrangère, par exemple de l'huile ou des taches. Remplacez immédiatement la rallonge électrique si elle est coupée ou endommagée, d'une façon ou d'une autre.

6. Ne recouvrez pas la tondeuse à gazon sur coussin d'air d'une bâche en plastique. Les couvertures en plastique retiennent l'humidité autour de la machine, ce qui peut l'endommager.

Entretien, réparations et assistance technique

Si votre tondeuse à gazon électrique sur coussin d'air Sun Joe® MJ-HVR12E nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces, vous devez fournir les numéros de modèle et de série de votre produit. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson ou le guidon de votre tondeuse à gazon. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veillez noter les numéros suivants sur le caisson ou le guidon de votre nouveau produit :	
N° de modèle :	
M J - H V R 1 2 E	
N° de série :	

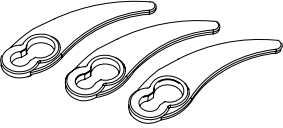
Dépannage

Problème	Solution
Le moteur ne tourne pas	<ul style="list-style-type: none">• Débranchez la machine et vérifiez si le moyeu de lames peut tourner librement.• Vérifiez la tension de secteur et la rallonge électrique.• Nettoyez le conduit d'éjection et le carter.• Démarrez la tondeuse à gazon sur coussin d'air sur de l'herbe rase ou dans un endroit préalablement tondu et inclinez-la vers l'arrière.• Corrigez la hauteur de coupe.
La puissance du moteur faiblit	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que vous utilisez une rallonge électrique appropriée, de calibre et de longueur adéquats (voir le tableau des caractéristiques des rallonges électriques, en page 3).• La tension de la source d'alimentation (p. ex., générateur) est trop basse.
Le rendement du moteur chute	<ul style="list-style-type: none">• Corrigez la hauteur de coupe.• Remplacez les lames (communiquez avec un centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® agréé).

Seul un spécialiste de l'entreprise peut solutionner les pannes qui ne peuvent pas l'être à l'aide de ce tableau. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces de rechange ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec cette machine. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre machine soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou détériorations d'origine mécanique.

Accessoires	Description	Modèle
<p>①</p>  An illustration showing three snow blades, which are curved metal pieces with a circular hole at the base, arranged in a slightly overlapping, fanned-out manner.	Jeu De 30 Lames De Rechange	MJ-HVR12E-BLD

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe® + Sun Joe® **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons formulé la promesse Snow Joe® + Sun Joe®.

NOTRE PROMESSE : Snow Joe® + Sun Joe® garantit les nouveaux produits pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si votre produit ne fonctionne pas, ou si une pièce spécifique vous pose problème, nous vous enverrons gratuitement une pièce de rechange ou un produit neuf ou comparable. Génial, n'est-ce pas? Avant même de vous en rendre compte, vous pourrez continuer à couper, à scier, à tondre, à laver et à...?

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe®, LLC (« Snow Joe® + Sun Joe® ») vous recommande vivement d'enregistrer le produit que vous venez d'acheter. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/ProductRegistration, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)** ou en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com ou en nous envoyant par courrier votre carte d'enregistrement jaune. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre achat permettra à Snow Joe® + Sun Joe® de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

Snow Joe® + Sun Joe® offre la présente garantie au propriétaire de la présente machine (une « machine » est un produit équipé d'un moteur), uniquement pour un usage résidentiel et personnel. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins commerciales, pour la location ou la revente. Si la présente machine change de propriétaire au cours de la période de 2 ans, nous vous demandons de mettre à jour les renseignements sur le propriétaire de la machine en vous rendant sur le site snowjoe.com/ProductRegistration.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Snow Joe® + Sun Joe® garantit au propriétaire de la présente machine que si celle-ci tombe en panne dans les deux (2) ans à compter de la date d'achat suite à un vice de matière ou de fabrication ou suite à une usure normale due à une utilisation ménagère ordinaire, Snow Joe® + Sun Joe® enverra à l'acheteur primitif, le cas échéant, une pièce ou un produit de rechange, gratuitement et franco de port.

Si, à la discrétion absolue de Snow Joe® + Sun Joe®, la machine en panne ne peut pas être réparée en changeant une ou plusieurs pièces, Snow Joe® + Sun Joe® choisira (A) d'envoyer une nouvelle machine, gratuitement et franco de port, ou (B) de rembourser au propriétaire le prix d'achat total de la machine.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente garantie ne s'applique pas aux machines qui ont été utilisées commercialement ou pour des travaux non résidentiels et ménagers. La présente garantie ne couvre pas les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. La présente garantie est uniquement valide si la machine est utilisée et entretenue conformément aux instructions, aux avertissements et aux précautions de sécurité dont le manuel d'utilisation fait état. Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable du coût de réparations non couvertes par la garantie, quelles qu'elles soient. Tous les coûts et dépenses engagés par l'acheteur pour obtenir un matériel ou un service de rechange pendant une période raisonnable de mauvais fonctionnement ou de non-utilisation du présent produit, en attendant une pièce ou une machine de rechange au titre de la présente garantie, ne sont pas couverts par la présente garantie.

Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**. Les batteries sont totalement couvertes pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat sont les recours exclusifs de l'acheteur et la seule et unique obligation de Snow Joe® + Sun Joe® au titre de la présente garantie. Aucun employé ou représentant de Snow Joe® + Sun Joe® n'est autorisé à ajouter une nouvelle garantie ou à apporter une quelconque modification à la présente garantie pouvant être exécutoire pour Snow Joe® + Sun Joe®. En conséquence, l'acheteur ne doit pas compter sur les déclarations supplémentaires, quelles qu'elles soient, faites par un employé ou un représentant quelconque de Snow Joe® + Sun Joe®. En aucune circonstance, que ce soit sur la base d'un contrat, d'une indemnisation, d'une garantie, d'un acte dommageable (y compris la négligence) ou, d'une manière ou d'une autre, de la responsabilité sans faute, Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable de tous les dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans toutefois s'y limiter le manque à gagner ou la perte de profits.

Certaines provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties. Dans lesdites provinces, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

En dehors des États-Unis, d'autres garanties peuvent s'appliquer.

NOTES



sunjoe.com